

# La Palabra

## Israelita



Viernes 27 de octubre de 2017 - 7 de jeshvan de 5778  
Año LXXIII N° 4.084 - Nueva Época N° 2.960 - www.lapalabraisraelita.cl

### El Semanario Judío de Chile



**Programa para egresados de cuarto medio en Israel:**

## *Shnat Hajshará, un año que hace crecer y cambia la vida*

Págs. 8 y 9



Emprendedor:

**Roni Gloger,  
de regreso en  
casa, con sus  
superalimentos**

Pág. 12



Samuel del Campo:

**Chileno se suma  
a la lista de  
Justos entre  
las Naciones**

Pág. 13

Parashá Ha'shavúa:

**Lej Lejá**

Isaías 40:27 - 41:16

Encendido Velas de Shabat:

**19:48 HORAS****No se visita Cementerio ni se realizan Ceremonias Fúnebres:**19 de noviembre: Rosh Jodesh Kislev  
12 al 20 de diciembre: Víspera y Januca

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al:

**222 40 5000****Comentario****Salir = llegar**

Por Rabino Ariel Sigal

Siglos más tardes, el escriba Nejemia describirá en su libro: "Tú, A-donai, elegiste a Abram y lo sacaste de Ur en Caldea. Le conferiste el nombre de AbraHam y comprobaste la sinceridad de su corazón" (Nejemia 9:7-8). Estamos de regreso del diluvio, en donde Noaj, no cumple las expectativas del plan divino y la humanidad resurge de sus mismos talentos y penurias. Con Abraham D's recupera la confianza, renueva la esperanza y celebra un nuevo pacto. Es un pacto que parte con un mandato: Lej Lejá -vete camina (para ti)-. Lej lejá puede entenderse como un duplicado del imperativo, es decir, la repetición de la orden acentúa su contenido.

Es más, el Midrash Raba 39:16 denomina a Abraham "holej", el caminante, el que siempre está en movimiento. Inspirado en esta parashá, lo primero que sabemos de él, es que acepta la orden y toma la iniciativa de salir de lo estático para construir su camino. Hazte cargo de tus movimientos. Elige un sendero que te lleve hacia donde estás convencido que tienes que ir. Aprópiate de tus decisiones. Defiende tus elecciones. No renuncies a la meta cuando creas que encontrarás tu destino. No te quedes quieto cuando intuyes que allí habrá una posibilidad. Y eso sólo lo hacen las personas de fe. Por eso Abraham es considerado el primer creyente en A-onai, nuestro D's. Porque se animó a confiar en el camino, aun cuando la meta no estaba clara, ni garantizada. Porque es un ser de búsqueda, más que de resultados. Porque es inquieto y desafía al status quo, cuando este no lo representa. Porque no le teme al reto, aun cuando sale sólo con los suyos al camino.

Y eso es lo que define Nejemia en el versículo: D's lo elige porque encontró en él sinceridad de corazón. Abraham no es un fundamentalista de la fe. Es quien, por su profunda fe, se atreve a tomar la orden de D's y hacerla suya, a tamizarla por la sinceridad de su corazón y reelegir el mandato, no ya desde el sometimiento al cielo sino desde la propia elección. Entonces allí comprendemos la duplicación de la palabra Lej lejá. Porque cuando el mandato se hace piel, cuando lo que vas emprendes tiene que ver con lo que se te prescribe tanto como con lo que tu eliges, entonces, el mandato y tu propio ser se "in-distinguen". Salir y llegar a él -Lej Lejá-, no es ninguna contradicción ni error de escritura. Es simplemente el camino ideal con el cual empieza la fe de nuestro pueblo.

**Iortzait Círculo Israelita de Santiago**  
1 al 30 de noviembre de 2017**1 de noviembre / 12 de jeshvan**Jaime Svigilsky (Z.L.)  
Anatol Mayanz (Z.L.)  
Golde Roitman (Z.L.)  
Beñe Domb Scott (Z.L.)  
Eugenia Lister Minster (Z.L.)  
Raquel Menis Zuker (Z.L.)  
Max Bratter (Z.L.)  
Barbara Goldmann Schwartzmann (Z.L.)**2 de noviembre / 13 de jeshvan**Juanita Fliman (Z.L.)  
Galil Arnon Magendzo Kalstein (Z.L.)  
Sara Milman Yasniz (Z.L.)  
Betty Sitzer Herscu (Z.L.)  
Teresa Lamas Runstein (Z.L.)  
Estela Marchant Vergara (Z.L.)  
Clara Müller Kirshbom (Z.L.)**3 de noviembre / 14 de jeshvan**Guisela Fruchter (Z.L.)  
Margarita Grotter (Z.L.)  
Chana Geleman (Z.L.)  
Aida Hinzpeter vda. de Landman (Z.L.)  
Gregorio Libedinsky Guelfand (Z.L.)  
Moises Trajtman Strul (Z.L.)  
Joaquin Schanzer Kunstlinger (Z.L.)  
Teodoro Revesz (Z.L.)  
Lazaro Gurovich Cohen (Z.L.)  
Velvel Berry (Z.L.)**4 de noviembre / 15 de jeshvan**Salomón Rosenmann Teplizky (Z.L.)  
Zunilda Hasson Hasson (Z.L.)  
Perla Cohan Sigal (Z.L.)  
Susana Havas Steiner (Z.L.)  
Piroska Teller Rosenfeld (Z.L.)  
Ester Ergas Ergas (Z.L.)**5 de noviembre / 16 de jeshvan**Abraham Budnik (Z.L.)  
Beren Horenstein (Z.L.)  
Feiga Kipen (Z.L.)  
Israel Lipszyc (Z.L.)  
Alfredo Walter Dusinski (Z.L.)  
Tobías Fielbaum (Z.L.)  
Mauricio Zuker Trener (Z.L.)  
Clara Volosky Katz (Z.L.)  
León Kleinkopf Starkman (Z.L.)  
Peter Minden (Z.L.)  
Leon Scheinwald Elkstein (Z.L.)  
Claudio Goldberg Serebrinsky (Z.L.)  
Enrique Guendelman (Z.L.)  
Nehama Yontef (Z.L.)  
Bonna Luna Eskenazi de Friedman (Z.L.)  
Roberto Kowalski Siekierewicz (Z.L.)**6 de noviembre / 17 de jeshvan**Abraham Fassler (Z.L.)  
Raquel Drajlir (Z.L.)  
Jorge Pimstein (Z.L.)  
Sara Nudman de Cherman (Z.L.)  
Anita Klecky Rapaport (Z.L.)  
Ana Strejelevich Schwartz (Z.L.)  
Ester Juana Fodor (Z.L.)  
Mauricio Weinstein Sostin (Z.L.)  
Tibor Ledermann Deutsch (Z.L.)**7 de noviembre / 18 de jeshvan**Elisa Stein (Z.L.)  
Miguel Weissbluth Weissbluth (Z.L.)  
Maximiliano Friedman Lichtenstein (Z.L.)  
Israel Kaz Monhajit (Z.L.)  
Medel Adlerblum Hecht (Z.L.)  
Isaías Melnick Mirochnick (Z.L.)**8 de noviembre / 19 de jeshvan**Berta Edelstein (Z.L.)  
Natalio Jodorkovsky (Z.L.)  
María Berrios de Deresinsky (Z.L.)  
Abraham Ancelovici Kirberg (Z.L.)  
Luis Nun Feder (Z.L.)  
Verónica Diana Pupkin Link (Z.L.)**9 de noviembre / 20 de jeshvan**Jacobo Plescoff (Z.L.)  
Minke Klecka (Z.L.)  
Rebeca vda. de Tabacman (Z.L.)  
Lucy Cherniavsky Joselzon (Z.L.)  
Maria Levy Van Eweyk (Z.L.)  
Arnoldo Hercog Rosenberg (Z.L.)**10 de noviembre / 21 de jeshvan**Jacobo Brill Fitelman (Z.L.)  
Andrea Kirberg (Z.L.)  
María Manasevich de Abeliuk (Z.L.)  
Tania Guzman (Z.L.)  
Lila Wainer Lewin (Z.L.)  
Flora Rauch Schuhfeld (Z.L.)  
Esteban Kalman Kohn Preiszer (Z.L.)  
Lázaro Silberman Gurovich (Z.L.)  
Ester Nudman Lerner (Z.L.)**11 de noviembre / 22 de jeshvan**Jorge Kiblisly Sigal (Z.L.)  
Eliza Bachman Zuckerman (Z.L.)  
Hans Werner Schloss Strauss (Z.L.)  
Jacqueline Osiac Urrutia (Z.L.)**12 de noviembre / 23 de jeshvan**David Lamas (Z.L.)  
Elly Kratter Loewenstein (Z.L.)  
Elizabeth Schwartz de Auspitz (Z.L.)  
Moises Epstein Drujan (Z.L.)  
Madelaine Flamm Grosz (Z.L.)  
Naum Geller Grunfeld (Z.L.)  
Charlotte Fischer Nathan (Z.L.)  
Chawa Krystal Majnemer (Z.L.)**13 de noviembre / 24 de jeshvan**Mauricio Budnik (Z.L.)  
Elena Tauber (Z.L.)  
Margarita Nagel de León (Z.L.)  
Clara Guelfand Loy (Z.L.)  
Isaac Nachari (Z.L.)  
Salvador Colodro Capuya (Z.L.)**14 de noviembre / 25 de jeshvan**Rosa Crenovich (Z.L.)  
Clara Lustig de Werczler (Z.L.)  
Marcos Kleiman Banchik (Z.L.)  
Sara Grinspun Raider (Z.L.)  
Abraham Freifeld Umanskaia (Z.L.)  
Allegra Israel Besolda (Z.L.)**15 de noviembre / 26 de jeshvan**Heinz Fraenkel (Z.L.)  
Nahum Rapaport (Z.L.)  
Sara Rosemblut (Z.L.)  
Samuel Derezunsky (Z.L.)  
Magda Schwarz de Melzer (Z.L.)  
Ignacio Carp (Z.L.)**16 de noviembre / 27 de jeshvan**Siegfried Brender (Z.L.)  
David Mois (Z.L.)  
Roberto Bortnik Duxovne (Z.L.)  
Savi Kelemen (Z.L.)  
Rosa Waisman Altikes (Z.L.)  
Rebeca Grunberg de Stekel (Z.L.)**17 de noviembre / 28 de jeshvan**José Dimenstein (Z.L.)  
Ana Yulis Modak (Z.L.)  
Oscar Kleinkopf (Z.L.)  
Jose Bajwol Munay (Z.L.)  
Jaime Majlis Moiseeff (Z.L.)**18 de noviembre / 29-30 de jeshvan**Marta Hermann Bluhm (Z.L.)  
Moisés Jodorkovsky (Z.L.)  
Gerta Stadler Wallis (Z.L.)  
Samuel Faivovich Waissbluth (Z.L.)  
Armando Davidovits (Z.L.)  
Eva Lion-Levy de Klein (Z.L.)  
Marta Weinstein Weinstein (Z.L.)**19 de noviembre / 1 de kisleb**Dora Rosemblit (Z.L.)  
Benjamín Grossman (Z.L.)  
Miguel Volochinsky Gelfenstein (Z.L.)  
Francisco Csaszar (Z.L.)  
José Korol Rivalnik (Z.L.)  
David Cañas Leiva (Z.L.)  
David Nahmias (Z.L.)  
Juan Pablo Nudman Leizgold (Z.L.)**20 de noviembre / 2 de kisleb**Mateo Berant (Z.L.)  
Amelia Roffe Vejar (Z.L.)  
Raimond Landau Ostfeld (Z.L.)  
Jorge Cogan Rejtman (Z.L.)  
León Dobry Folkmann (Z.L.)**21 de noviembre / 3 de kisleb**Sara Folkman (Z.L.)  
Mario Fliman (Z.L.)  
Sara Camsen Coba (Z.L.)  
Anneliese Rosenberg Friede (Z.L.)  
Cata Kisiliuk de Pollack (Z.L.)**22 de noviembre / 4 de kisleb**Arón Fliman (Z.L.)  
José Tabacman (Z.L.)  
Isaac Goijberg (Z.L.)  
Emilia Rosemberg de Frenkel (Z.L.)  
Mario Trakinsky (Z.L.)  
Clara de Gaysinsky (Z.L.)  
Itzjak Szejzer (Z.L.)  
Eliás Rappoport Schuler (Z.L.)  
Aron David Lewin Goldin (Z.L.)  
Leon Birman Zvecker (Z.L.)  
Anneliese Todtenkopf Caspari (Z.L.)  
Norberto Frank Paszucka (Z.L.)  
Fanny Beregovich Turteltaub (Z.L.)**23 de noviembre / 5 de kisleb**Claudio Paradiz Zarraga (Z.L.)  
Liselotte Klestadt Isaac (Z.L.)  
Paulina Vaisman Donskoy (Z.L.)  
Mañe Codriansky Vda. De Dujovne (Z.L.)**24 de noviembre / 6 de kisleb**Ana Kohan (Z.L.)  
Alter Dzialecki (Z.L.)  
Emilia Furman (Z.L.)  
Sara Rebeca Stein (Z.L.)  
Raquel Rudoy (Z.L.)  
Abraham Isaac Leikin Goldberg (Z.L.)  
Bension Raul Meersohn Smirnoff (Z.L.)  
Eva Friedmann de Solotorevsky (Z.L.)  
Golda Tawrycki Judilevich (Z.L.)**25 de noviembre / 7 de kisleb**Marta de Rennert (Z.L.)  
Leo Schwarzblatt (Z.L.)  
Rosa Bogolavsky (Z.L.)  
Rosa Beckerman Goldstein (Z.L.)  
Josef Brenner Sussler (Z.L.)  
Catalina Fleiderman Gurfinkel (Z.L.)  
Siegfried Schier Luft (Z.L.)  
Lucy Grynspan de Bercovich (Z.L.)  
Felicia Bursztyn Weis (Z.L.)  
Raquel Serman Feldman (Z.L.)  
Ilanos Yuhaniak Stiak (Z.L.)**26 de noviembre / 8 de kisleb**Ester Berman (Z.L.)  
Israel Lister Minster (Z.L.)  
Adolfo Jankelevich Garfunkel (Z.L.)  
Rebeca Sverlov Bereczinsky (Z.L.)  
Teresa Aisenberg Przestrzeleniec (Z.L.)  
Rahmin Haddad (Z.L.)  
Bernardo Kornfeld (Z.L.)  
Dario Hasson (Z.L.)  
Julius Neger Berl (Z.L.)**27 de noviembre / 9 de kisleb**Edith Szamosi de Radnoti (Z.L.)  
Aranka Moskovich (Z.L.)  
Ilse Rosenthal (Z.L.)  
Nicolás Berczeller (Z.L.)  
Kurt A. Hofmann (Z.L.)  
Simón Fischman (Z.L.)  
Eva Bringeissen de Reichberg (Z.L.)  
Rosa Derman Loy (Z.L.)  
Asea Sihman de Furman (Z.L.)**28 de noviembre / 10 de kisleb**Isaías Rabinovich (Z.L.)  
Samuel Rosemberg (Z.L.)  
Bunio Weissglas Bouse (Z.L.)  
Dora Rosenmann (Z.L.)  
Jorge Warszawski (Z.L.)  
Enta Kiro de Schliapnik (Z.L.)  
Luisa Benveniste (Z.L.)  
Clara Menis Zucker (Z.L.)  
Isaac Senerman Lamas (Z.L.)  
Miguel Guelfand Loy (Z.L.)  
Milly Numhauser Veliz (Z.L.)  
Israel Donskoy Roudaia (Z.L.)  
Luisa Silber Merener (Z.L.)**29 de noviembre / 11 de kisleb**Efraim Mlynarz (Z.L.)  
Paulina Rascovsky de Silberman (Z.L.)  
Mauricio Kiblisly (Z.L.)  
Miriam Eckstein vda. de Scheinwald (Z.L.)  
Sara Jacobowisi (Z.L.)  
Julio Nodleman Blum (Z.L.)  
Alejandro Klein Kepecs (Z.L.)  
Fanny Melnick Steingard (Z.L.)  
Moisés Bolf Yudelewicz Wilenska (Z.L.)  
Sergio Russo Kornbluth (Z.L.)**30 de noviembre / 12 de kisleb**Raquel Gerszencweig (Z.L.)  
Tomas Cauchaner Glusman (Z.L.)  
Zulema Kohen Milstein (Z.L.)  
Segismundo Kluger Schachner (Z.L.)  
Judith Yadlin Abeliuk (Z.L.)  
Shirley Kernitsky Wolf (Z.L.)  
Armando Barta (Z.L.)

## Comunidad Judía en la Feria Internacional del Libro, un encuentro con nuestra historia y tradiciones

**H**ace exactamente un año, la Academia Sueca nos sorprendió al conceder el premio Nobel de Literatura al músico Bob Dylan. Era la primera vez que se reconocía a un cantautor por “haber creado nuevas expresiones poéticas dentro de la gran tradición de la canción estadounidense”, según la entidad.

La Comunidad Judía de Chile ha sentido la necesidad de hacer presente el enorme acervo que han construido autores insignes como Boris Pasternak, Isaac Bashevis Singer y Woody Allen, que representan la diversidad de géneros, creencias y filosofías de los judíos de distintas épocas y latitudes, por lo cual tendremos por primera vez un stand en la Feria Internacional del Libro de Santiago, FILSA 2017.

Se trata de una gran oportunidad para acercar la cultura judía a toda la sociedad. Desde la importancia de nuestro primer Libro, la Torah, pasando por la literatura hebraico-española de Yehudá ha-Leví (c. 1075-1161) y Abraham ibn Ezra (c. 1092-1167), posteriormente representada por el lituano Abraham Mapu (1808-1867), el alemán Naftalí Herz Wessely (1725-1805), el ruso Chajim Nachman Bialik (n. 1873), el checo Franz Kafka (1883-1924), hasta los más contemporáneos como Isaac Asimov, Hannah Arendt, Paul Auster, Philip Roth, o Irène Némirovsky, entre otros.

Los relatos de la Shoá, además de valiosa literatura, son un registro de la barbarie nazi que sufrió nuestro pueblo. Ana Frank era sólo una niña cuando escribió el Diario que relataba la vida de su familia escondida durante la Segunda Guerra Mundial para escapar de persecución nazi. Primo Levi, sobreviviente del Holocausto escribió “Si esto es un hombre”, una de las obras más importantes del siglo XX.



POR:  
**SHAI AGOSIN WEISZ**

Presidente de la  
Comunidad Judía de Chile.

La palabra escrita es quizás una constante en el Pueblo Judío, una forma de expresión inherente a nuestra cultura. Por eso nuestra presencia en la Feria Internacional del Libro, FILSA, es una forma de honrar esta tradición.

No sólo tendremos títulos universales como los mencionados, sino que además contaremos con libros de autores judíos chilenos como Carla Guelfenbein, Alejandro Jodorowski, Andrea Jeftanovic, Patricia Politzer, Daniela Márquez, Pedro Engel, Daniela Roitstein, Andres Gomberoff, Abraham Magendzo, Hernán Rodríguez, Marjorie Agosin, Samuel Shatz y Roberto Brodsky, entre otros.

Esta muestra amerita la presencia masiva de los miembros de nuestra Comunidad, que verán su historia reflejada en muchos de estos libros.

También hemos organizado actividades complementarias como una Jornada de “cuentacuentos” pensada para toda la familia, un encuentro de niñas con escritoras judías a través de la fundación británica “Inspiring Girls”, una charla del destacado científico Andrés Gomberoff sobre “Los Beatles y el universo”, y la presentación del libro “Memoria Viva”.

Novelas, historia, política, educación y astrología, entre otras temáticas, convergerán en un espacio de reconocida importancia, organizado por la Cámara Chilena del Libro con el slogan “Vamos a FILSA”, la fiesta cultural más grande del país.

Hemos organizado esta instancia para dar a conocer nuestra cultura, pero sobre todo para convocar a nuestra Comunidad en torno a su historia y tradiciones.

Ven con tu familia a la Estación Mapocho entre el 26 de octubre y el 12 de noviembre.

**La Palabra**  
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 27 de octubre de 2017  
7 de jeshvan de 5778

www.lapalabraisraelita.cl  
e-mail: davidlevy@cis.cl  
www.facebook.com/lapalabraisraelita  
Santiago de Chile

El semanario  
La Palabra Israelita  
es propiedad de  
la empresa periodística  
**LA PALABRA ISRAELITA S.A.**  
Comandante Malbec 13210,  
Lo Barnechea

Representante Legal  
**Mario Kiblicky**

Director  
**Franklin Risnik**

Comité Editorial  
**Beny Pilowsky**  
**Franklin Risnik**  
**Marcos Huberman**  
**Sergio Navon**  
**Yoab Bitran**  
**Mario Kiblicky**

Jefe Marketing &  
Comunicaciones  
**David Levy**

Asesor periodístico  
**Isaias Wassermann**

Venta de Publicidad  
**David Levy**  
**2 2240 5019**  
**davidlevy@cis.cl**

Oficinas  
Comandante Malbec 13210,  
Lo Barnechea

Teléfono  
**2 2240 5019**

Impresión  
Gráfica Andes  
(Solo actúa como impresor)

Los artículos firmados, inserciones, publi-reportajes y avisos publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística **La Palabra Israelita S.A.** ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quiénes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extractar, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.



www.osc.cl  
denuncias@osc.cl



**2 241 7000**

## Una realidad sin ley

**C**ontinualmente observamos en las noticias, el impacto que tiene la delincuencia en nuestro país, indistintamente de los factores que se podrían adjudicar a su innegable presencia, poder hacer un cambio de enfoque debería permitirnos ver el problema desde otro punto de vista. Claramente estamos hablando de una delincuencia cada vez más violenta y que pareciera ser implacable, pero los números y las estadísticas parecieran decir otra cosa: la delincuencia en términos de cifras se ha mantenido básicamente en los mismos niveles desde hace una década, planteándonos un paradigma entre lo que realmente sucede versus lo que sentimos como ciudadanos, término más conocido como “sensación de temor”.

La labor de las policías, hoy cuestionadas por su aparente ineffectividad y otras “circunstancias” no han logrado transmitir la sensación de seguridad necesarias para llegar a un consenso sobre el avance en estas materias, mucho menos, han podido plantear un escenario preventivo que nos permita pensar en un futuro más prometedor en el combate a la delincuencia.

Hoy tenemos, entonces, un nuevo desafío por delante, y es saber aprovechar los recursos invertidos en las seguridades ciudadanas municipales, un recurso activo, con elementos y tecnologías disponibles para el trabajo preventivo delictual,

pero que actualmente no se encuentran amparados bajo ninguna normativa especial, limitando y malgastando recursos importantísimos en una labor que perfectamente podría ser conjunta con la de nuestras policías. Es verdad que muchas comunas del país no cuentan con estos recursos ni con una flota de vehículos y personal importantes en estas áreas, pero por algo debemos partir, al otorgar un ordenamiento jurídico a las seguridades

ciudadanas, y hablo de derechos, deberes y facultades preventivas. Quizás estemos avanzando hacia un mejor y más eficiente modelo de prevención delictual, uno que permita al menos, bajar los índices que más preocupan a la ciudadanía, el factor de temor y la violencia. No debemos, por ende, menospreciar aquellas iniciativas de algunos alcaldes, que con más o menos fanfarria, anuncian diversas medidas preventivas como drones de vigilancia y alarmas comunitarias, entre otras, siempre que estén enfocadas a la optimización de sus recursos en pro de una mejor tarea

preventiva situacional y geográfica.

Sin duda una legislación clara y transparente respecto a estos temas podrían significar un gran avance para lograr mejores resultados, por ahora una meta que se vislumbra lejana pero que con verdadera voluntad política podría convertirse en una realidad.



POR:

**DAVID ROZOWSKI**

Director Fundación Ciudadano Seguro.

En el Mercaz:

# Finaliza exitoso ciclo de exposiciones 2017

Por LPI

**C**on éxito, Extensión Cultural del Círculo Israelita de Santiago finalizó su ciclo de exposiciones del 2017, cumpliendo 6 años con distintos tipos de muestras y artistas.

En esta ocasión, con la muestra del artista Daniel Schachner "Bajo la mirada de HASHEM", compuesta tanto por pinturas como esculturas, dando un sello muy particular del propio artista, resaltando dos símbolos universales que son lo masculino y femenino, reflejando imágenes interiores que se materializaron en obras gráficas (en óleo, pastel y acrílico) y a la vez proyectando dichas imágenes hacia la escultura.

A la inauguración realizada el pasado 18 de octubre, asistieron más de 100 personas, las cuales pudieron disfrutar de las obras.

Dicha muestra estará abierta al público hasta el 7 de noviembre. Los horarios para visitar son: lunes a jueves de 9:00 a 19:00 hrs y viernes hasta las 14:00 hrs.

Para más información sobre la venta de las obras, por favor contactarse con Jenny Chicurel, coordinadora de Extensión Cultural a: cultura@cis.cl / 222 40 50 11 / 222 40 50 23



The Grange School:

## Rabino Ariel Sigal en encuentro interreligioso

Por LPI

El jueves 19 de octubre se realizó el tradicional encuentro Interreligioso en el colegio The Grange School. Participaron alumnos, apoderados, profesores, directores y el rector del colegio, Mr. Rachid Benammar.

Asistieron al encuentro el obispo Alfred Cooper, Padre Juan Manuel

Baure y nuestro Rabino Ariel Sigal. El tema que nos convocó a reflexión en esta oportunidad fue "Where are we going?". "Quisiera agradecer y destacar la presencia de Ariel Sigal, a nuestro colegio, aportando, como siempre, a este encuentro desde nuestra perspectiva judaica al tema que nos convocaba".



## RECITAL DE COROS con la participación de...

♪ Coro Lamroth (desde Buenos Aires)

♪ Coro Divertimento

♪ Coro Voces de Israel

♪ Coro Ucen

♪ Ψ el Jazán Ariel Foigel

Domingo 5 de Noviembre - 18:30 hrs

Entrada liberada

Ven y participa de una tarde mágica de música y entretenimiento.

¡Te esperamos!



Círculo Israelita - Mercaz.  
Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea.  
Santiago, Chile



Círculo Israelita de Santiago

Hasta el 12 de noviembre en Estación Mapocho:

## Ven a encontrarte con nuestra historia y tradiciones en FILSA

Por CJCh

Por primera vez, la Feria Internacional del Libro de Santiago, acoge una muestra de literatura judía.

Títulos universales de autores como Boris Pasternak, Isaac Bashevis Singer, Woody Allen, Amoz Oz, Yuval Noah Harari, David Grossman e incluso del cantautor Bob Dylan estarán disponibles en el stand.

Entre los autores chilenos estarán Carla Guelfenbein, Alejandro Jodorowski, Andrea Jeftanovic, Patricia Politzer, Daniela Márquez, Pedro Engel, Daniela Roitstein, Andrés Gomberoff, Abraham Magendzo, Karen Codner, Hernán Rodríguez, Marjorie Agosin, Samuel Shatz y Roberto Brodsky, entre otros.

La Comunidad Judía de Chile ha organizado además las siguientes actividades complementarias:

- Jornada de "cuentacuentos" pensada para toda la familia en torno al cuento "Iguales a 1" de Juan Pablo Iglesias, que cuenta la historia de un niño judío y uno árabe que se unen

en torno a un partido de fútbol. **Miércoles 1 de noviembre, 18:30 horas.**

- Encuentro de niñas con escritoras judías, a través de "Inspiring Girls", fundación británica dedicada a aumentar la autoestima y la ambición profesional de niñas de todas partes del mundo poniéndolas en contacto con mujeres líderes en distintos ámbitos. **Viernes 10 de noviembre, 12:00 horas.**

- Charla del destacado científico Andrés Gomberoff sobre "Los Beatles y el universo". **Sábado 11 de noviembre, 12:00 horas.**

- Presentación libro "Memoria Viva", por el fotógrafo Gabriel Schkolnick, con testimonios de sobrevivientes o sus familiares. **Domingo 12 de noviembre, 18:15 horas.**

La Feria Internacional del Libro de Santiago, FILSA, en su versión N°37, se realizará desde el 26 de octubre al 12 de noviembre de 2017 en el Centro Cultural Estación Mapocho.

¡Ven con tu familia y amigos!

3 sucursales  
Para su comodidad



### GAMAEX CHILE S.A.

Servicios Financieros

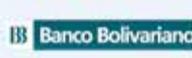
**\* BOVEDA BLINDADA.**  
CON POLIZA DE SEGURO, "GRATIS PARA CLIENTES"

**\* TRANSFERENCIAS BANCARIAS A TODO EL MUNDO.**  
en más de 25 divisas.

**\* CAMBIOS DE DINERO.**  
en más de 40 divisas, USD, €, £, ¥, AUD, CAD, R\$, ARG, SOLES, ETC.

**\* GIROS de dinero al exterior en sólo minutos.**


**\* ARBITRAJES.**

**\* ORO.**

**\* CHEQUES.**

**\* MESA DE DINERO PROPIA.**

**\* Comisiones de Confianza.**

**\* Compra y venta.**

**Casa Matriz:**  
Av. Pedro de Valdivia 020, Providencia.

**Sucursales:**  
Catedral 1017 Local 11, Santiago Centro.  
Catedral 1017 Local 12, Santiago Centro.

📞 Casa Matriz:

**F: 227894391/229462670**  
**info@gamaex.cl**

📞 Catedral:

**F: 226163165/226163166**  
**www.gamaex.cl**

Donación:

# Teletón recibe innovadoras sillas de ruedas donadas por Israel

Por Teletón

**E**l Embajador de Israel en Chile, Sr. Eldad Hayet, visitó el Instituto Teletón Santiago junto a una delegación de la Comunidad Judía, para entregar la donación de 13 sillas de ruedas comprometidas en la Campaña Teletón 2016.

En la actividad, también participó el Primer Secretario de la Embajada de Israel en Chile, Sr. Jonathan Barel y el Director Ejecutivo de la Comunidad Judía de Chile, Marcelo Isaacson, quienes fueron recibidos por el Dr. Milton González, Director Médico Nacional Teletón, y el Dr. Cristián Saavedra, Director del Instituto Teletón Santiago.

Las sillas de ruedas son un modelo liviano y de fácil armado, y fueron diseñadas por "Wheelchairs of hope", una iniciativa de impacto social cuyo fin es diseñar sillas de ruedas para niños con el objetivo de facilitar su acceso a la educación a través de la movilidad.

El mismo Embajador, demostró la facilidad del armado de una silla



demorando sólo unos minutos en dejarla lista para su uso. "La compañía que fabricó estas sillas se llama en español; 'Sillas de ruedas de la esperanza' y su nombre simboliza nuestra motivación para donarlas: queremos darle esperanza a los niños que están aquí, para que puedan, junto a sus familias, integrarse a la sociedad. Esperamos con este pequeño aporte, dar esperanza a algunos niños de Chile".

Además, junto a la delegación, la autoridad aprovechó de conocer las diferentes unidades del Instituto, y compartir con los niños, familias y profesionales.

Por su parte, el Director Ejecutivo de la Comunidad Judía de Chile, Marcelo Isaacson, valoró poder conocer de cerca el trabajo que realiza la institución y la forma en la que se materializa el aporte de los chilenos, y "en especial, el amor que los profesionales entregan a los pacientes. Estamos felices de colaborar con esta obra y contarán con nuestro apoyo, siempre".

El Director Nacional de los Institutos Teletón, Dr. Milton González, agradeció la donación, pues "sabemos que una silla de ruedas no es sólo un producto. Una silla de ruedas es el vehículo que permite a

los niños tener autonomía y facilitar su participación en la sociedad. Las sillas de ruedas son una herramienta indispensable en el proceso de rehabilitación".

En ese sentido, explica que sólo el año pasado, los Institutos Teletón de todo el país entregaron 4 mil ayudas técnicas entre sillas de ruedas, carritos, andadores, etc.

La autoridad agradeció especialmente a la Comunidad Judía por ser una colaboradora activa de la Campaña Teletón, organizando actividades de recaudación y motivando a sus miembros a participar.

Este año, la campaña solidaria se realizará el 1 y 2 de diciembre, y busca recaudar más de 32 mil millones de pesos que servirán para seguir entregando rehabilitación a los cerca de 30 mil niños y jóvenes con discapacidad que se atienden en los 14 Institutos Teletón del país.

Inserción



KEREN HAYESOD CHILE

## Apoya al pueblo judío y a tu comunidad



Infórmate cómo hacerlo con: [deb@khchile.cl](mailto:deb@khchile.cl) Tel. 2 3245 1165 | 2 3245 1198



Programa para egresados de cuarto medio en Israel:

# Shnat Hajshará, un año que hace crecer y cambia la vida

Por LPI

**Este año cerca de la cuarta parte de los egresados la generación 2016 decidió postergar su entrada a la universidad para pasar una temporada en Israel, conociendo el país y su gente, y aprendiendo las claves del liderazgo judío.**

**E**l fin de semana recién pasado se realizaron las tradicionales Jalutziot en el Estadio Israelita Maccabi y el próximo fin de semana se realizará el tradicional Festival de la Canción Maccabeo en Viña del Mar, ambos eventos de gran significado y de una tremenda convocatoria.

Sin embargo, este año un grupo importante de madrijim tuvieron que conformarse con participar a la distancia, ya que están en Israel, tomando parte del programa Shnat Hajshará Tnuatit.

“A los 18 años egresaste del colegio y a las puertas de la universidad te preguntas: ¿Qué voy a hacer de mi vida? Quizás sería mejor abrir un poco la visión, y como se hace en muchos países desarrollados, tener un año para ver un poco de mundo, crecer y decidir con cabalidad el curso de los próximos años. Un año bien invertido puede rescatarnos de una mala elección”.

Esta es la reflexión de Ian Goldbaum, integrante del Centro de Alumnos del Instituto

Hebreo, quien destacó el alto interés que hubo este año por el programa Shant Hajshará, a través del cual los madrijim de los movimientos juveniles que egresan de cuarto medio pueden dedicar un año a conocer Israel.

“Shnat Hajshará Tnuatit es un programa llevado a cabo en Israel, el cual tiene como objetivo central capacitar a los futuros líderes comunitarios de los movimientos juveniles mundiales. En grandes términos, busca fortalecer y consolidar la identidad judía y sionista de los participantes, además de acompañarlos en el proceso educativo y reflexivo propio de esta etapa de sus vidas. Estamos convencidos de que una vivencia como esta le puede cambiar la vida a un joven judío, permitiéndole ver mucho más allá de lo que imagina. Consecuentemente, nos sentimos orgullosos de los 26 jóvenes chilenos que con el formidable interés de aportar a sus tnuot y reencontrarse con la esencia nuestro pueblo tomaron la iniciativa de partir rumbo a Israel como miembros del programa Shnat Hajshara Tnuatit 2017, hecho que marcó un precedente importante para nuestra comunidad”.

Las tnuot que se representan en estos 26 jóvenes son Maccabi Hatzair, Tzeirei Ami, Bet-El y Tikvá. Esto demuestra el fiel compromiso hacia el Estado de Israel por parte de las tnuot y el deseo de conocer nuestras

raíces judías, como eje de la vida de los madrijim de nuestra comunidad.

“Shnat –agregó Goldbaum- es el reflejo de vivir tal como cualquier otro israelí, sólo que se le carga de una experiencia educativa formal para afianzar nuevas virtudes administrativas y de liderazgo, así como también conocimientos prácticos que identifiquen a los participantes con sus orígenes e ideales dentro de una maya judeo-sionista. Especialmente se intenta potenciar las habilidades y fortalezas de los participantes, pero también combatir con sus debilidades con el objetivo de formar nuevos líderes y elementos de cambio dentro de sus movimientos y comunidades”.



**Sebastián Philipp:**

“Venir a Shnat Hajshará fue una de las mejores decisiones de mi vida, sin lugar a dudas. Lo que he aprendido, crecido y madurado no lo hubiese logrado en ninguna otra parte. Sin embargo, no fue fácil venir. En Chile es muy difícil tomar la decisión de salirse de una vida tan estructurada y monótona como la del joven judío chileno. La vida del estudiante de nuestra comunidad promedio es ir al colegio, pasar de cursos, esforzarse para dar una buena PSU, entrar a la universidad, estudiar mucho para titularse y luego trabajar. Uno pasa muchísima juventud estudiando, sin detenerse un buen tiempo para salir de la rutina, conocerse, dedicarse a disfrutar de una forma distinta la vida e invertir en experiencias únicas y enriquecedoras. A pesar de ello, no hay que confundir Shnat con tomarse un año sabático o como sinónimo de pérdida de tiempo previo a estudiar, tal como es el pensamiento de muchos, ya que es totalmente lo contrario.

“Razones para tomar la decisión de irse a Shnat Hajshará sobran, pero lo que falta es cambiar la mentalidad de las personas en Chile. No es utópico pensar que en un futuro gran parte de las personas de la comunidad tomen la decisión de vivir un tiempo en Israel y capacitarse. De hecho, para otros países, es muy común tomarse uno o más años para enfrentarse así de una manera mucho más madura a la vida y estudios. En Uruguay y Costa Rica es lo normal hacer Shnat Hajshará y luego estudiar. Y ante la postergación de estudios, quizás es hasta mejor entrar a estudiar un poco más grandes. Israel es un tremendo ejemplo de esto mismo con excelentes resultados, en donde se hacen entre dos y tres años de servicio obligatorio para el Estado y luego algunos suelen recorrer un año distintas partes del mundo para crecer, estudiando sus respectivas carreras mucho más maduros”.

**Daniel Krausz**

“A tan solo 3 días de terminar mi Shnat y tener que volver a Chile, me pongo a pensar y recuerdo todos los increíbles momentos que vivencí en estos últimos 6 meses. Hay muchas cosas sobre las que

me gustaría hablar, pero me voy a centrar en las ideas que más me marcaron durante mi estadía en Israel y Polonia. En primer lugar, quisiera resaltar el hecho de la independencia que va de la mano con la madurez, el estar prácticamente solo con tus amigos te obliga a hacer y cuestionarse cosas y preguntas que en la rutina diaria en Chile no se pasan por la cabeza. Esto último te enseña a valorar y apreciar ciertas cosas que uno en Chile las ve como obvias, cosas desde lo más simple hasta lo más complejo, como tener que lavar la ropa, hasta ver cómo personas de tu misma edad se enrolan al ejército para defender un país sin tener casi ninguno de los privilegios de los que gozamos día a día.



“Además quería recalcar el tema de las amistades que se forman en Shnat, en especial durante los primeros 4 meses, donde uno conoce y convive con otras 210 personas de Sudamérica. El estar 24/7 junto a estas personas te ‘obliga’ a crear lazos de amistad que son realmente impresionantes, son las personas que te ayudan, aconsejan, entretienen, etc... Sin duda alguna son amigos que quedan para el resto de la vida. Por último, quería mencionar cómo influyó Shnat en mi fortalecimiento en la unión con Israel. Antes de venirme a Shnat yo venía con una imagen completamente idealizada sobre Israel, en términos de cultura, lugares, religiones, etc... Sin embargo, estando acá y siendo prácticamente

uno más de la sociedad israelí, se logran comprender muchas cosas. Esto finalmente genera el crecimiento de un sentimiento que se me fue inculcado desde chico, pero que recién ahora pude comprender a qué se refería y por qué es tan importante llevarlo dentro como judío”.

**Galia Jusid**

“Estando ya en mi séptimo mes de Shnat, más con un pie afuera que uno dentro, puedo decir que tomé una de las mejores decisiones de mi vida. Recibir a mi mamá acá y poder pasearla por nuestro Estado Judío, conociendo la complejidad cultural, social, política religiosa, etc, presentándole a mis amigos



judíos de toda Latinoamérica, y mostrándole todo lo que he aprendido, para mí realmente no tiene precio.

Además de ser un año de mucho conocimiento personal y decisiones, creo que es un año necesario en la juventud de nuestra comunidad, para que entendamos la responsabilidad y el impacto que tienen nuestras acciones, más aún teniendo la posibilidad de crear redes de líderes internacionales, con apoyo profesional en Israel para lo que sea que necesitemos”.

**Dalia Stekel**

“Para mí, Shnat ha sido una experiencia increíble. Me ha hecho cre-

cer muchísimo como persona, y me ha ayudado a conocerme más a mi misma. He visto muchas realidades y culturas distintas y eso me ha hecho aprender muchísimo. Pero, por otro lado, no hay que olvidar que es un año, tal como todos los años tiene sus altos y bajos, pero uno acá siempre va a tener un apoyo, ya sea de sus amigos que traemos desde nuestro país, o de los otros que uno conoce acá. En pocas palabras, es un año que no cambiaría por nada, lleno de nuevas experiencias y de lindos momentos que sé que me van a acompañar toda mi vida”.

**Eitán Dukes**

Shnat ha sido una experiencia como ninguna otra, ha sido un año lleno de emociones y cosas nuevas ¿Qué es lo que hace a este año tan distinto y especial? No sabría por donde empezar... quizás en primer lugar hay que rescatar el crecimiento personal, el cómo hemos madurado todos, individualmente y como grupo, y lo mucho que hemos aprendido sobre nosotros mismos. Me ha servido para poder conocerme más, formar una opinión informada, tomar decisiones y tener pensamiento crítico por sobre todo. En cuanto a contenidos, también he aprendido demasiado, desde sionismo, judaísmo y Shoá, hasta liderazgo, jinnuj y tnuá. Y qué mejor que aprender todo esto en el lugar de los hechos y en nuestro hogar nacional histórico. Con estos contenidos y el crecimiento que hemos tenido volveremos capacitados a nuestra tnuá y a nuestra comunidad, para aportar y hacerlas cada día más fuertes y unidas. Por último, no se puede dejar de lado el entorno social, es increíble conocer gente de todo el mundo con ideas diferentes y distintas formas de ver el mundo, pero con un objetivo en común que nos une a todos: tener el mejor año de nuestras vidas. Nos hemos hecho amigos para toda la vida acá y estoy seguro que esas amistades seguirán a la vuelta. No puedo enumerar ni nombrar todos los momentos divertidos y anécdotas que hemos vivido juntos en este año de locuras, pero cada segundo es un momento de felicidad, lleno de sorpresas, crecimiento, conocimiento y diversión”.

Del libro "Napoleón en Vilna y otros cuentos judíos":

# El póker de los progresistas

Por Benny Pilowsky Roffe

Los progresistas eran judíos inmigrantes de Europa (había algunos que pasaron primero por Argentina) que eran partidarios del Bund (partido obrero judío), del socialismo o del comunismo.

Se caracterizaban por ser de izquierda, por apikorsim (del griego epicúreo, pero en idish el significado es agnóstico o ateo. Creían que la religión es el «opio de los pueblos», tampoco eran sionistas, lo consideraban una forma de nacionalismo burgués. Entonces, ¿en qué creían? Creían que el socialismo iba a solucionar el problema judío, eran idishistas «á outrance» y para ellos el hebreo era treif(1) ¡Cómo se unen los extremos! Cada vez que viajo a Jerusalén voy a almorzar al barrio ortodojo, Mea Shearim (2) me encanta el ioij (3) que preparan y me deleito escuchando el precioso Idish que hablan los niños. Nunca los fotografío porque se ofenden.

Para los ultraortodoxos el Hebreo es un idioma sacro (Lashón Hako-desh), sólo puede ser utilizado en los rezos.

La cultura idish, a pesar de Sholem Aleijem, de Peretz, de Sholem Ash y de Bashevis Singer, no pudo salvar de la asimilación a parte de los hijos y nietos de los «Progressiver». A pesar de los pápeles (4) y mámeles (5) y de los Shloimelej y Yankeldej, la cruel historia demostró que sus fantasías eran impracticables.

Volviendo al tema de este relato, los progresistas se juntaban el día domingo en la quinta que tenía en La Cisterna uno de sus integrantes, a hacer «deporte» al aire libre, o sea, a jugar póker bajo un hermoso parrón. La Cisterna era cómoda para los judíos ya que tenía fácil acceso al tranvía que unía Santiago con San Bernardo. ¡Oh, «tranvías», oh mores, cuánta falta hacen para salvarnos del smog! Mi padre formaba parte del grupo de pokeristas y la «cucha»



era en favor de un periódico en idish de izquierda.

Para que respiráramos aire puro y tomáramos unas ricas onces, nuestro padre nos llevó a Jorín y a mí (Jorín (6) tendría unos seis años y yo catorce). Mi hermano era muy inteligente y había captado las bases del juego. A mi padre le tocaron excelentes naipes, abría y nadie lo iba a ver. Creía que mi papá, que a cada momento se ponía más rojo, podría sufrir un ataque de apoplejía, porque recibía cartas soñadas para cualquier pokerista, pero los demás participantes echaban los naipes al plato. De repente descubrí qué pasaba. Jorín le miraba las cartas al papá y después les contaba al oído con todo orgullo y en secreto al resto de los contertulios. «Mi papá tiene escala, mi papá tiene full», etc., etc.. Llamé a mi padre a un lado y le conté lo que pasaba. Se puso furioso. Lo calmé diciendo que iba a pasear con Jorín y alejarlo del juego. Allí aprendí que los «idealistas» eran como el resto y se aprovechaban de la ingenuidad de un niño para hacer «trampas» involuntarias en el póker.

Aleje a mi hermano, el papá siguió de suerte y fué el gran ganador de ese día, y fui buen hijo, pues cuidé de su salud.

El domingo siguiente el póker fué donde un progresivo, que tenía más visión empresarial.

En Europa fué un obrero especialista en la fabricación de toneles o barriles de madera. En Chile, país productor de vino, esta especialidad era «puro oro». Hacía grandes negocios con las viñas y se convirtió en un capitalista. Pero no renunció a su «progresivismo». Fué el primer judío en tener un hermoso chalet a más de dos cuadras del Canal San Carlos al Oriente. Todos decían que había que ser loco para vivir tan lejos.

Esta vez Jorín se quedó en casa por «copuchento» y si bien mi padre no tuvo tan buen juego como en La Cisterna, como era buen blufeador, volvió a ganar.

Entonces, ¿cómo es posible que yo sea tan «chuzo» en el póker, teniendo un ilustre progenitor que jugaba tan bien? El problema es que soy muy «chicken» y no sé blufear.

- 1) Impuro.
- 2) Los cien portones.
- 3) Sopa.
- 4) Papitos.
- 5) Mamitas.
- 6) Libertad en hebreo, en ese idioma es masculino.

## Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz

www.cis.cl



### El último día de la guerra

Christopher Priest.  
Minotauro, 2004.

El historiador Stuart Gratton está convencido de que la clave de la segunda guerra mundial reside en la misteriosa relación entre J.L. Sawyer y el lugarteniente de Hitler, Rudolf Hess. En 1936, los hermanos gemelos Sawyer vuelven a Gran Bretaña tras ganar una medalla de bronce en los Juegos Olímpicos de Berlín y con una joven judía escondida en su furgoneta. Este acto de compasión desencadenará acontecimientos que cambiarán el curso de la historia. El amor por la joven alemana y la guerra que se avecina empezarán a marcar distancias entre los dos hermanos, que emprenden caminos divergentes: Jack se convierte en piloto de bombarderos de la RAF, mientras que Joe es un objetor de conciencia, que conduce una ambulancia de la Cruz Roja. Cuando en 1941 se presenta la oportunidad de cerrar un tratado de paz con Alemania, ambos hermanos son llamados por separado para asesorar a Winston Churchill: de sus respuestas depende el futuro de la guerra. ¿Firmarán Alemania y Gran Bretaña el tratado de paz o se luchará hasta la victoria final?



### Las nueve caras del corazón

Anita Nair.  
Alfaguara, 2006.

Cuando Chris, un periodista inglés, llega al sur de la India para entrevistar y escribir sobre Koman, un conocido maestro de kathakali, se encuentra con un mundo de magia, danza y teatro y no sospecha la cantidad de recuerdos y sentimientos dormidos que van a aflorar con su llegada. Radha, la sobrina de Koman, es una mujer de espíritu independiente, casada desde muy joven y sin posibilidad de tener hijos, que con la llegada del inglés descubrirá que hay una vida mucho más apasionante que la que lleva con su marido Shyam.

## Federación Sionista de Chile Consejo Chileno Israelí

Convoca a un llamado a elecciones, con fecha 14 de noviembre de 2017.

Enviar lista hasta el 30 de octubre de 2017 con un mínimo de 4 integrantes  
al e-mail: contacto@chileisrael.cl

# Memoria Comunitaria

## ► Presencia judía en la fundación del primer Cuerpo de Bomberos de Chile

Tras el gran incendio que en diciembre de 1850 destruyó parcialmente el puerto de Valparaíso, nació el primer Cuerpo de Bomberos del país, en cuyo origen hubo presencia judía. En efecto, entre los fundadores de la institución, la mayoría extranjeros, figuran los voluntarios judíos Siegfried y Martin Mack, Wilhelm Adelsdorfer, Phillip Calman, H. Nathan y Manuel de Lima, formando parte del primer directorio de la Compañía "La Germania" que realizaba sus reuniones en los salones de la Bolsa de Comercio de Valparaíso.

"La Germania" eligió su oficialidad el 7 de junio de 1851 y su primera actuación la tuvo el 8 de julio del mismo año en la extinción de un siniestro que afectó al vapor "Perú" que como consecuencia de un temporal cortó amarras y se precipitó violentamente

hacia la playa provocándole un incendio. En el libro de actas de la Municipalidad de Valparaíso, se destaca el comportamiento de los voluntarios quienes trabajaron "con el agua hasta la cintura recibiendo de continuo el golpe de las olas". Los antecedentes aportados por los historiadores, señalan que los voluntarios enfrentaron esta emergencia con ropa poco apropiada, lo que motivó la publicación de un aviso en "El Mercurio" del 28 de agosto de 1851 que decía: "Estando concluido el uniforme de la Compañía, se pone en conocimiento de los socios que la componen concurren a proveerse de él al escritorio de los señores Otto Udde, J.A. Mercado y Siegfried Mack", agregando que "para el lunes 1 de septiembre, a las 3 de la tarde, se cita a los individuos de dicha Compañía para los ejercicios ordinarios y vestidos de uniforme".



# Israel, un aporte al mundo

## ► Una nueva enzima puede detectar glucosa en la sangre con mucha mayor precisión que los métodos actuales

Un equipo de investigadores de la Universidad Ben Gurión de Israel, diseñó recientemente una nueva súper enzima que puede detectar glucosa en el torrente sanguíneo con mucha mayor precisión que los métodos actuales, una capacidad importante para las personas con diabetes. La enzima detecta la glucosa, pero no es sensible a otras sustancias comúnmente encontradas en el torrente sanguíneo, como vitaminas o analgésicos, que a menudo pueden inducir a errores en las mediciones de glucosa. Estos hallazgos fueron publicados recientemente en el Journal of the American Chemical Society.

(Fuente: LatamIsrael).

# Efemérides judías

## ► Declaración Nostra Aetate

El 28 de octubre de 1965 es aprobada por 2221 votos a favor y 88 en contra, la Declaración Nostra Aetate a través de la cual el Vaticano estableció nuevas bases en sus relaciones con las religiones no cristianas. La Declaración dice que la "Iglesia de Cristo reconoce que los comienzos de su fe y de su elección se encuentran ya en los Patriarcas, en Moisés y los Profetas, conforme al misterio salvífico de Dios" como también " que todos los cristianos, hijos de Abraham según la fe, están incluidos en la vocación del mismo Patriarca y que la salvación de la Iglesia está místicamente prefigurada en la salida del pueblo elegido de la tierra de esclavitud". Añade el texto, entre otros conceptos que "aunque las autoridades de los judíos con sus seguidores reclamaron la muerte de Cristo, sin embargo, lo que en su Pasión se hizo, no puede ser imputado ni indistintamente a todos los judíos que entonces vivían, ni a los judíos de hoy".



Otras efemérides de la semana: el 23 de octubre de 1927 se funda la ciudad judía de Netanya, el mismo 23 de octubre pero de 1941 los nazis dan muerte a diez mil judíos en el ghetto de Vilna, el 25 de octubre de 1941 soldados rumanos masacran a 26 mil judíos en Odessa, en Washington el 26 de octubre de 1994 se firma el acuerdo de paz entre Israel y Jordania, el 27 de octubre de 1978 Begin y Sadat son distinguidos con el Premio Nobel de la Paz, el 28 de octubre de 1270 fallece en Eretz Israel el Rabí Moshé ben Najman y el 28 de octubre de 1784 nace en Italia Sir Moses Montefiore.

# De la prensa

"El tiempo juega a favor de Israel, estoy convencido. Medio Oriente cambia de forma más radical de lo que suponemos. Dentro de unos años, aquel que produce petróleo ya no va a poder, mientras que Israel sí produce agricultura para el mundo. Solo hay que tener paciencia".

"Si el lado palestino no reconoce a Israel como la cuna del pueblo judío, entonces Israel tomará iniciativas de paz o se mantendrá esperando hasta que lo reconozcan, y no va a haber desalojos territoriales hasta tanto".

"La no creación de un Estado Palestino no es más perjudicial para Israel. Dicen que va a haber un territorio bi nacional donde los palestinos serán mayoría, pero ambas cosas son mentira. Israel domina físicamente al 5% de los palestinos en un territorio "C". Gaza, territorio "A", está en manos de Hamas, mientras que Cisjordania, territorio "B" tiene a la mayoría de los palestinos donde manda la Autoridad Palestina. Nadie va a anexar ambos territorios. Lo que puede pasar es que a ese 5% del territorio "C" les den ciudadanía israelí y listo".



(Gabriel Ben Tasgal, argentino - israelí, titular de Hatzad Hasheni, en diálogo con Radio Jai de Buenos Aires sobre el acuerdo entre la Autoridad Palestina y Hamas).

Magazine: Investigación y textos: Marcos Levy

**INVICTUS**.click  
a un click de tu propiedad

**Venta Casas**

|           |                          |                           |
|-----------|--------------------------|---------------------------|
| 9.500 UF  | El Rodeo, La Dehesa      | 170/220 mt <sup>2</sup>   |
| 12.500 UF | Parque Sur, La Dehesa    | 135/530 mt <sup>2</sup>   |
| 13.200 UF | Comandante Malbec        | 170/300 mt <sup>2</sup>   |
| 15.900 UF | San Carlos de Apoquindo  | 194/390 mt <sup>2</sup>   |
| 20.000 UF | Los Refugios, El Arrayán | 308/1.940 mt <sup>2</sup> |

**Venta Departamentos**

|           |                              |                            |
|-----------|------------------------------|----------------------------|
| 7.500 UF  | San José de la Sierra        | 100 mt <sup>2</sup>        |
| 9.000 UF  | San José de la Sierra        | 120 mt <sup>2</sup>        |
| 10.900 UF | Portal La Dehesa             | 147 mt <sup>2</sup>        |
| 11.990 UF | El Tranque, La Dehesa        | 157 mt <sup>2</sup>        |
| 12.350 UF | Martin de Zamora             | 186 mt <sup>2</sup>        |
| 12.450 UF | El Gabino, La Dehesa         | Dúplex 147 mt <sup>2</sup> |
| 20.900 UF | Presidente Riesco            | 270 mt <sup>2</sup>        |
| 22.900 UF | Camino Otoñal, Los Dominicos | 300 mt <sup>2</sup>        |
| 28.900 UF | Camino Otoñal, Los Dominicos | 365 mt <sup>2</sup>        |

**Venta Oficinas**

|           |            |                     |
|-----------|------------|---------------------|
| 10.800 UF | Las Condes | 120 mt <sup>2</sup> |
|-----------|------------|---------------------|

**Arriendo Oficinas**

|       |               |                    |
|-------|---------------|--------------------|
| 20 UF | Guardia Vieja | 46 mt <sup>2</sup> |
|-------|---------------|--------------------|

Visita estas propiedades con **Invictus Virtual View** escaneando este QR

**JENNY LEVY 9359 7823**  
www.invictus.click 2 2617 6200

**CAMBIOS LIBERTY** SIEMPRE DA +

**+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO**

- Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro
- Billetes dólar, euro, etc. • CHEQUES moneda extranjera
- Transferencias Bancarias Internacionales
- Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)
- Retiro y Entrega a su Domicilio Sin costo ni Comisión.
- SEGURIDAD: Cajas y estacionamiento Privado.

**40 años de experiencia profesional Al Servicio de la Comunidad.**  
**PRECIOS ESPECIALES. ¡CONSÚLTENOS! La Mejor Atención Profesional y Personalizada.**

Av. Providencia 2653, Local 10, Edif. Forum (lado Viajes Forum) ☎ Tobalaba  
Fonos: 2 2335 7113 - 2 2231 2697 - 2 2335 4164 Cel.: 99233 9159  
e-mail: aaliberty@gmail.com • www.cambiosliberty.cl

**Kayco International Group**

**Building Connections**

LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO. PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.

**Llegaron propiedades con contratos de arriendo a empresas Prime, y rentabilidad de 2 dígitos.**

Contáctenos: teléfonos 6333532 - 6339351, Huérfanos # 757, Of. 703  
website: www.kayco.cl • E-mail: mkaplun@terra.cl

**Geraldine GP reminger**  
Gestión de Propiedades  
**VENDO LINDAS CASAS**

|           |      |              |                                      |
|-----------|------|--------------|--------------------------------------|
| UF 8.500  | Casa | 160/250 mts  | Frente Quinchamalí. Tres pisos.      |
| UF 9.500  | Casa | 160/220 mts  | Farellones Norte. Tres pisos.        |
| UF 11.900 | Casa | 190/400 mts  | Frente Quinchamalí. Dos pisos.       |
| UF 12.500 | Casa | 200/400 mts  | Huinganal.                           |
| UF 15.800 | Casa | 220/1080 mts | Arrayán. Pasaje cerrado.             |
| UF 22.000 | Casa | 300/1000 mts | Frente Quinchamalí. Pasaje cerrado.  |
| UF 29.900 | Casa | 400/1500 mts | Quinchamalí. Vista. Paso Las Condes. |

**¡TASACIÓN GRATIS!**

**2 2245 3701 - 09 2890179**  
Av. La Dehesa 181, Of. 806

Roni Gloger, emprendedor:

# De regreso en casa, con sus superalimentos

**Ex alumno del Instituto Hebreo, pasó 6 años en EEUU posicionando su marca de alimentos y granos saludables. El destino lo trajo de regreso a Chile, pero sigue más entusiasmado que nunca con sus proyectos de innovación.**

Por LPI

“La historia del chileno que triunfa con sus superalimentos en EEUU”. Así tituló El Mercurio una nota al emprendedor Roni Gloger, quien a comienzos de año volvió a Chile, luego de seis temporadas haciendo carrera en California, EEUU, donde posicionó la marca Superfoods en más de 2.500 tiendas.

Gloger tiene 37 años, estudió Ingeniería Comercial en la Universidad de Chile y un MBA en Babson College en EEUU. Está casado hace casi 10 años con Yael Stekel y tiene tres hijas (Sara de 6, Noemi de 4 y Mila de 1).

En términos comunitarios, siempre fue muy activo. Ex alumno del Instituto Hebreo y ex madrij de Maccabi, participó en diversas instancias comunitarias hasta que salió de la universidad. “A mi regreso a Chile hace algunos meses, además de inscribir a mis hijas en el Gan del Instituto Hebreo, fui a jugar fútbol a las Maccabeadas en Israel, lo cual fue una gran forma de reintegrarme a la vida comunitaria”.

## -¿Cuéntanos sobre tu historia de emprendimiento?

-Mi historia de emprendimiento tiene varios capítulos y dice que no me he empleado nunca. En 2006, al regresar a Chile luego de vivir por un año en Nueva Zelanda, Roberto Hojman me invitó a evaluar la oportunidad de lo que luego se transformaría en Altalena, empresa que en sus inicios se dedicaba a temas de biotecnología ligados a plantas (de lo cual no sabía prácticamente nada), pero que con el paso del tiempo fui adaptando a temas más cercanos a mis intereses.

“En el año 2008 recibimos un fondo público para evaluar las propiedades de 3 especies nativas chilenas y para desarrollar ingredientes funcionales a partir de ellas. Una fue el maqui, el cual desde entonces es nuestro principal producto”, cuenta.



“En el año 2010, con Yael embarazada y con 12 toneladas de maqui en polvo nos fuimos a vivir a Los Ángeles, California, con el objetivo de potenciar el emprendimiento y en busca de una experiencia de vida enriquecedora. La venta del producto fue bastante más compleja de lo esperado y la experiencia me enseñó lo difícil que es vender un producto desconocido, y por lo tanto sin demanda, y además en un mercado tan competitivo.

Al poco tiempo fui agregándole otros de los llamados superalimentos, provenientes de Perú, y desde ahí las cosas empezaron a caminar. Hoy, con Altalena, ofrecemos cerca de 100 distintos granos, semillas, frutos secos y superalimentos de todo el mundo para su venta a granel a más de 10 países. En paralelo el 2011 comencé en EEUU con OMG Superfoods, empresa de venta de productos saludables de retail, y no fue hasta el 2014 que pude adaptar el modelo de negocios para que me empezaran a resultar las cosas. Hoy estamos en más de 2.500 tiendas y ofrecemos cerca de 40 distintos productos bajo dos marcas”.

## -¿Qué es lo que hace especial o diferente a tu empresa?

-Creo que hemos sido capaces de adaptar nuestro modelo de negocios de manera rápida y efectiva. Tenemos una estructura liviana y flexible, y hemos podido crecer sin la necesidad de endeudarnos ni buscar inversionistas.

## -¿Cómo ha sido funcionar en el ecosistema de innovación de EEUU?

-He tenido una tremenda experiencia, el mercado allá es hiper competitivo pero se hacen negocios de manera más fácil que en Chile. Al final, siento que el resultado depende más de uno, mientras que en Chile estás más expuesto a temas regulatorios o de burocracia que entorpecen el funcionamiento.

## -¿En qué etapa estás ahora, aterrizando en Chile?

-Mis dos empresas en EEUU siguen funcionando y estamos enfrentados a cosas súper entretenidas y desafiantes. En Chile estoy más motivado que nunca, desarro-

llando la marca de alimentación saludable PRIMAL, por ahora ofrecemos jugos prensados en frío (jugos que mezclan frutas y vegetales, que no son pasteurizados y que no tienen adición de azúcar ni de agua) y superalimentos orgánicos (que son alimentos, en general en formato polvo, que tienen un mayor contenido de nutrientes que el promedio).

## -¿Qué potencial ofrece el mercado de alimentos saludables?

-La industria de los alimentos saludable es un segmento de la economía que está creciendo fuertemente y que permite desarrollarse en un área donde además estás aportando a mejorar la calidad de vida de las personas. En esta industria se cruza el desarrollo y descubrimiento de nuevos alimentos y sus propiedades con una tremenda innovación en términos de como las marcas se posicionan y desarrollan productos.

## -¿Qué mensaje le darías a jóvenes judíos que están en la universidad y dudan entre emprender y hacer carrera gerencial?

-Hoy tenemos la suerte de vivir en un mundo con oportunidades nunca antes vistas. Podemos viajar por el mundo de manera fácil y económica, con Internet podemos acceder a información y mercados ilimitados y se han democratizado ciertos aspectos importantes de hacer negocios. El emprendimiento no es para todos y por suerte no todos somos emprendedores, pero si esto es algo que les apasiona, las condiciones están dadas. Hay que prepararse, salir de nuestra zona de confort y perseverar, adaptarse y seguir perseverando.

Máxima distinción que otorga Yad Vashem:

# Chileno se suma a lista de Justos entre las Naciones

**A 57 años de su fallecimiento, Samuel del Campo, quien se desempeñó como cónsul chileno en Rumania entre 1941 y 1943, fue reconocido por haber ayudado a unos 1.200 judíos, a quienes extendió pasaportes para salvarlos de una muerte segura.**

Por LPI / EFE

**E**l ya fallecido cónsul de Chile en Rumanía durante los años cuarenta, Samuel del Campo, fue honrado el domingo recién pasado por el Yad Vashem (Museo del Holocausto de Israel) con su mayor distinción, la de Justo entre las Naciones.

“Hizo cartas de protección para los judíos polacos, validaciones de pasaportes con la estampa de la República de Chile y, finalmente, dio consejo legal positivo sobre cómo protegernos de todo tipo de pasos antisemitas del gobierno de Rumanía”, aseguró a EFE durante la emotiva ceremonia el profesor y superviviente del Holocausto Eliyahu Rosenthal.

Del Campo fue cónsul en Bucarest entre 1941 y 1943, periodo en el que ayudó a cientos los judíos que recurrían a él y, en especial, a los procedentes de Chernowitz. En esa ciudad rumana con mayoría polaca se creó un gueto en octubre de 1941, desde donde más tarde comenzaron deportaciones al campo de concentración de Transnistria, en la frontera oriental de Moldavia con Ucrania.

Al no haber representación oficial polaca, el consulado de Chile, con Del Campo a la cabeza, comenzó a expedir pasaportes chilenos para que los judíos obtuvieran la protección de su gobierno frente a la persecución que terminaría años más tarde con la exterminación de seis millones de judíos.

“Realmente tuvimos a alguien que se preocupó por nosotros”, recuerda emocionado Rosenthal, que en esa época tenía solo ocho años y ahora camina ayudado de un bastón.

De la documentación procedente del Consejo de Ministros de Rumanía se calcula que hubo unos 1.200 judíos que obtuvieron el pasaporte chileno en esos años, muchos de ellos ayudados por el cónsul honrado en esta oportunidad.

Las acciones de Del campo no se pudieron prolongar hasta el fin de la Guerra, ya que después de 1943 Chile y Rumanía rompieron relacio-

nes diplomáticas y Suiza pasó a ser el representante de los intereses de los chilenos en el país.

“Del Campo vio en Rumanía un problema en el que había gente que necesitaba colaboración, ayuda, necesitaba escapar de un régimen que asomaba como absolutamente totalitario, y actuó más allá de las instrucciones del momento”, rememoró el embajador Milenko Skoknic, director general del Ministerio de Asuntos Exteriores de Chile, quien viajó hasta Jerusalén para participar en la ceremonia.

Skoknic destacó el respeto a los derechos humanos frente a la placa que honra la memoria de Del Campo, en el bosque del museo denominado Jardín de los Justos entre las Naciones.

Tras su servicio en Rumanía, Del Campo debía haber servido como cónsul general en Zúrich, pero su nombramiento nunca se hizo efectivo y murió en París en 1960.

Cabe señalar que la primera chilena en recibir esta distinción fue María Errazuriz, una trabajadora social que se encontraba en Alemania, donde ayudó a esconder a muchos niños judíos, rescatándolos de diversos hospitales.

La lista de Justos entre las Naciones contiene hoy 26.513 nombres, todos ellos de personas “gentiles” (no judías), que ayudaron a judíos de forma significativa, y en entre las que destaca el empresario alemán Oskar Schlinder y el diplomático sueco Raoul Wallenberg.

mulgado por Berlín. Además, Montt Rivas agregó su propia visión de los hechos:

“El problema hebreo se está solucionando parcialmente en el protectorado, dado que se ha decidido desarraigar todos los judíos y mandar unos cuantos a Polonia y otros a la ciudad de Terezin, en espera de encontrar un lugar más lejano. El triunfo alemán [en la guerra] dejará a Europa libre de los semitas. Aquellos [los judíos] que salen vivos de esta prueba serán por cierto deportados a Siberia, donde no tendrán muchas oportunidades de capitalizar las propias capacidades financieras. En proporción al aumento de los ataques de Estados Unidos contra el Reich, Alemania acelera la destrucción del semitis-



“Hoy se reconoció todo lo que hizo. Fue un diplomático, un colega que sirvió en unas circunstancias demasiado complicadas de la vida en lo personal y de la vida de la Humanidad”, agregó Skoknic.

La distinción se concretó tras la solicitud de dos familias de supervivientes, apoyando sus argumentos en las investigaciones llevadas a cabo por el profesor Efraim Zadof, que concluyeron que Del Campo salvó muchas vidas de judíos polacos, que gracias a él pudieron escapar de los campos de exterminio nazis.

## Para el olvido

Pero no todos los diplomáticos chilenos se comportaron a la altura de las circunstancias durante los duros años de la Segunda Guerra Mundial.

Uno de los casos emblemáticos es el del cónsul de Chile en Praga, Gonzalo Montt Rivas, quien tuvo relación social con algunos jerarcas nazis de alto rango. En efecto, el cónsul envió al Ministerio de RREE una parte traducida del Undécimo Decreto de la “Ley sobre la ciudadanía del Reich”, un día antes de ser pro-

mo, ya que acusa al judaísmo internacional de todas las calamidades que ha sufrido el mundo. El éxodo de los judíos del Reich no ha tenido los resultados profetizados por los enemigos de Alemania, al revés: ellos han sido reemplazados por los arianos con obvias ventajas en todo y para todos, excepto en la usura y en sectores afines, en los cuales son maestros consagrados”.

Gran Slam de judo:

## Israelíes no podrán mostrar su bandera en Abu Dhabi

Por Aurora

**A** los representantes de Israel en el evento de Grand Slam de Judo en Abu Dhabi se les ha dicho una vez más que no podrán competir bajo la bandera de su país.

La delegación azul y blanca incluirá a 12 atletas, pero el presidente de la Asociación Israel Judo, Moshe Ponte, fue informado por los organizadores de que no podrán tener la bandera de Israel en su uniforme: en lugar de tener ISR (Israel) por sus nombres en el marcador y en sus espaldas, deberán participar en la competencia como representantes de IJF (Federación Internacional de Judo). El himno nacional tampoco se cantará si un israelí gana una medalla de oro.

Entre los representantes de Israel en el evento, que se realizará entre el 26 y el 28 de octubre, se encuentra el medallista de bronce olímpico de Río, Ori Sasson.

Ponte habló con la ministra de Cultura y Deporte Miri Regev y se ofreció a retirarse del evento. Regev, que estaba considerando asistir a la competencia, le dijo que no lo hiciera y envió una carta de protesta al presidente de la Federación Internacional de Judo, Marius Vizer.

Los judocas de Israel encontraron la misma situación cuando compitieron por última vez en Abu Dhabi hace dos años.



Pese a inexistencia de relaciones diplomáticas:

## Comitiva de negocios israelí realizará inédito viaje a Cuba

Por Aurora

**E**l gobierno ha dado la aprobación tácita a una delegación de importantes empresarios israelíes que viajará a Cuba en breve para promover el comercio con varias corporaciones estatales y el propio régimen. Jerusalén y La Habana no tienen relaciones diplomáticas.

La misión israelí, programada para principios de diciembre, es la primera visita a la nación insular organizada por la Cámara de Comercio Israel-América Latina, una organización no gubernamental que busca avanzar en los intereses comerciales israelíes en el continente.

El gerente general de la organización, Gabriel Hayon, declaró al pe-

riódico The Times de Israel en una entrevista a principios de este mes que estaba en contacto con el Ministerio de Relaciones Exteriores sobre el viaje de tres días y que no ha emitido "objeciones" a la delegación empresarial que se dirige a Cuba.

La Habana cortó unilateralmente los lazos con Jerusalén hace unos 40 años y desde entonces ha sido un crítico feroz de las políticas israelíes. Durante décadas, Israel fue el único país que votó junto con Estados Unidos en contra de una resolución anual en las Naciones Unidas que pedía la eliminación del embargo económico de Estados Unidos contra la nación isleña.



Controversia diplomática en Colombia:

## Misión Diplomática palestina pidió el "fin de Israel"

Por AJN

**L**a Misión Diplomática de Palestina en Colombia utilizó su cuenta de Twitter para publicar una frase de Yasser Arafat, ex presidente de Palestina, en la que expresaba su deseo de un conflicto armado con Israel. El mensaje generó gran polémica, por lo que, minutos después, fue eliminado.

"El fin de Israel es el objetivo de nuestra lucha, y no tiene en cuenta concesión ni mediación... No queremos paz, queremos guerra, victoria", pedía la repudiable frase pronunciada por el fallecido presidente de Palestina, Yasser Arafat.

Minutos más tarde, la misión diplomática eliminó el tweet y lo reemplazó por otra frase de Arafat: "El desa-

fío más importante para nosotros es crear una nueva Autoridad Palestina que llevará a un nuevo estado independiente, un nuevo estado democrático".

Pese a que el mensaje fue borrado, generó una gran polémica por su contenido, llegando incluso hasta autoridades como el vocero del primer ministro israelí, Ofir Gendelman.

Por su parte, Marcos Peckel, director ejecutivo de la Confederación de Comunidades Judías de Colombia, repudió el mensaje: "Este trino de la misión diplomática de Palestina en Colombia merece repudio y acción de la cancillería colombiana. Inaceptable".



"El fin de Israel es el objetivo de nuestra lucha, y no tiene en cuenta concesión ni mediación ... No queremos paz, queremos guerra, victoria".

Yasser Arafat

Translate from Spanish

10/19/17, 11:59

Invitada por ediles españoles:

## Secuestradora palestina disertó en Parlamento Europeo

Por Itongadol

**L**a secuestradora de aviones Leila Khaled, referente de la organización terrorista Frente Popular para la Liberación de Palestina, ilegalizada por la Unión Europea, disertó a fines de septiembre en el Parlamento Europeo, en una conferencia realizada por dos legisladores del partido de extrema izquierda español Izquierda Unida.

Tomas Zedchovsky, representante del Partido Popular Europeo de la República Checa, instó al presidente del Parlamento, Antonio Tajani, a que se investigue si fueron violadas las normas antiterroristas del bloque.

Por lo pronto, este último se sorprendió por la participación en una actividad del organismo de quien,

entre otras acciones terroristas, secuestró el vuelo N° 840 de un avión de pasajeros estadounidense que hacía la ruta Los Ángeles-Tel Aviv, durante una escala en Roma el 29 de agosto de 1969, mientras que el 6 de septiembre del año siguiente trató de hacer lo propio con el vuelo Ámsterdam-Nueva York, pero su intento se vio frustrado por custodios israelíes.

Como miembro de la Comisión de Control Presupuestario, Zedchovsky ha enviado muchas interpelaciones a la Comisión Europea en relación con la Autoridad Palestina, que recompensa a terroristas y les paga salarios con dinero del bloque.



# Guía Profesional & Comercial

Venta de Publicidad ▶ 2 2240 5019/ davidlevy@cis.cl



Protectoras como toda madre



VidaCel  
Banco de Células Madre

Invierte en la salud de tu hijo conservando sus células madre



Yolanda Revez  
Consultor Banco Familiar  
(09) 88278799 - yrevez@vidacel.cl

Avda. Vitacura 5093 - Santiago

**Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY**

**URÓLOGO**

• Cirugía Robótica

☎ 2299 0299  
(Clínica Arauco)

**Mohel**  
Dr. Daniel Szewkis Ginzburg

Titulado en Jerusalem  
Hospital Bikur Jolim

מיהל

Casa: 562 - 24583542  
Cel.: 77751287  
Of.: 562 - 23330205  
danielszewkis@gmail.com

**A. ZELTZER**  
PSICOLOGÍA CLÍNICA  
HIPNOTERAPIA

**HIPNOSIS CLÍNICA - PSICOTERAPIA**

- OBSESIONES - PÁNICO - FOBIAS
- TARTAMUDEZ - INSEGURIDAD
- CONCENTRACIÓN - MEMORIA - APRENDIZAJE
- REHABILITACIÓN: DEPRESIONES SEXUALIDAD - ALCOHOLISMO TABAQUISMO - ADICCIONES

**2 2432 9458**

www.azel.cl / azelcentrotrat@vtr.net  
Cerro Colorado 5030, Of. 507, Las Condes

**Dr. JAIME RAPPOPORT S.**

**CIRUGÍA GENERAL Y DIGESTIVA**  
**CIRUGÍA DE HERNIAS**

Hernando de Aguirre 201,  
Of. 1003  
☎ 22342571 - 23351482  
Residencia: 22186413

CENTRO CLÍNICO METABÓLICO  
**CCMET**

**Dra. Yudith Preiss C.**  
MÉDICO NUTRIÓLOGO

www.ccmec.cl  
yudith.preiss@gmail.com  
Av. Estoril 120, Of. 812, Las Condes  
Tel. 2954 1740 / Fax 2954 1741

**MOHEL - מיהל**  
**BRIT MILA EN CASA Y EN CLÍNICA**  
(especializado en Israel y Argentina)

**DR. OSCAR SCHATLOFF BITRAN**

**UROLOGO**  
ROBOTICA - LAPAROSCOPIA - CALCULOS URINARIOS  
(especializado en EE.UU e Israel)

WEB: [www.cirurgiaurologica.cl](http://www.cirurgiaurologica.cl)  
MAIL: [info@cirurgiaurologica.cl](mailto:info@cirurgiaurologica.cl)

**EDUARDO GOMBEROFF SOLTANOVICH**

**PSICOLOGÍA CLÍNICA, PSICOANÁLISIS Y PSICOTERAPIA**  
Jóvenes y Adultos

Del Inca 4446, of 302, Las Condes  
Fonos: 2 2245 3212 - 9 9799 2200

[eduardogomberoff@gmail.com](mailto:eduardogomberoff@gmail.com)  
[www.eduardogomberoff.cl](http://www.eduardogomberoff.cl)

**Dra. Ester Avayú H.**  
**Dermatología General**

**Botox-Rellenos Laser**

Guardia vieja N° 255 Oficina 1701  
Email: [avayu\\_cl@hotmail.com](mailto:avayu_cl@hotmail.com)  
Fono: +56 2 23310449  
Cel: +56 9 7806 5224

*Karen Kiblsky Mulet*

Psicóloga clínica infanto juvenil

Atención y evaluación psicológica para niños y adolescentes desde un enfoque psicoanalítico relacional.

Consulta particular ubicada en Vitacura.

Contactar en:  
@: [kkiblsky@gmail.com](mailto:kkiblsky@gmail.com)  
tel: 7-766 6639

**Jaimusic**  
PRODUCCIONES

MATRIMONIOS - BAR/BAT MITZVA - ORQUESTA

+56 9 9250 8686  
[contacto@jaimusic.cl](mailto:contacto@jaimusic.cl)

**HEBREO**

En la comodidad de su hogar.  
Método personalizado, eficaz, serio y rápido (20 años experiencia)

**Prof. Alejandra Fuhrman**  
Título Ministerio Educ. y Cultura Israel  
Todo nivel y edad  
\$11.000 hora Tel: 226343218  
Preparación examen ingreso Univ. Israel

Email: [aprendohebreo@hotmail.com](mailto:aprendohebreo@hotmail.com)

**ABOGADO**  
**MG. JAIME MOIS CORONA**

- Temas de familia y penal.
- Preparación exámenes: Ordinarios y de Grado.
- Corrección tesis y memorias.
- Servicio a domicilio, honorarios a convenir.

+56 9 8 628 4509  
[ABOGADOMOIS@GMAIL.COM](mailto:ABOGADOMOIS@GMAIL.COM)

**DRA. HELLY EINISMAN**  
**PEDIATRA BRONCOPULMONAR**

CONTROL NIÑO SANO  
PEDIATRIA GENERAL • DOMICILIOS  
ENFERMEDADES RESPIRATORIAS  
TRASTORNOS DEL SUEÑO

CELULAR: +56 9 96122971  
MAIL: [hellyeinisman@gmail.com](mailto:hellyeinisman@gmail.com)  
CONSULTA: [www.pediatriaelalba.cl](http://www.pediatriaelalba.cl)  
+56 2 32244574

**Dra. Mariana Weitzman Grekin**  
Neuróloga Infanto Juvenil

☎ 232449760  
☎ +56978325920

CLINICA EL BOSQUE  
www.clinicaelbosque.cl  
Avda. Elíodoro Yañez 2820, Providencia

**REALTY CORP**  
Alejandro Jaime V. & Asociados  
propiedades

**Sergio Jodorkovsky**  
Corredor Asociado

COMPRA - VENTA - ARRIENDOS  
09-96079460 / 27304000  
[sergioj@realtycorp.cl](mailto:sergioj@realtycorp.cl)  
Av. Nueva Las Condes 12.227-Cantagallo  
[www.realtycorp.cl](http://www.realtycorp.cl)

**English**  
¿Necesitas fluidez en inglés?

**Conversation English Lessons**

Ari Agosin Weisz  
+56998063271  
[ari.agosin@gmail.com](mailto:ari.agosin@gmail.com)

**CLASES DE VIOLONCELLO Y VIOLÍN**

- MARICARMEN SILVA PROFESORA CON LARGA TRAYECTORIA.
- EGRESADA DEL SISTEMA DE ORQUESTAS DE VENEZUELA.

CLASES PERSONALIZADAS A DOMICILIO A PERSONAS DE CUALQUIER EDAD.

967401369 - [MARICARMENSILVA77@GMAIL.COM](mailto:MARICARMENSILVA77@GMAIL.COM)

**MH**  
MARCOS HUBERMAN  
**PROPIEDADES**

Contacto:  
**9-2378338**  
[Mhuberman@mharquitectos.cl](mailto:Mhuberman@mharquitectos.cl)

**COMPRO PROPIEDADES PARA EDIFICAR**  
Ñuñoa - Providencia  
Las Condes- Vitacura

**AHORA**  
Corretajes de casas, departamentos, sitios, con evaluación y asistencia jurídica sin costo.

**NICOLAS & DANIEL GROSSMAN**  
PROPIEDADES

**Viña del Mar**  
32-268 93 39 ☎ 9335 7001

**Santiago 2-289 79 103**  
[www.grossman.cl](http://www.grossman.cl)

Publique aquí su aviso

2240 5019  
[davidlevy@cis.cl](mailto:davidlevy@cis.cl)

**Administración profesional de edificios, gran experiencia en el mercado.**

**David Lehmann Beresi**  
Ingeniero Civil - MBA  
Post título en Administración Inmobiliaria P.U.C

+56992058488  
[dlehmann@uc.cl](mailto:dlehmann@uc.cl)

**CAMBRIDGE ENGLISH**  
CELTA QUALIFIED TUTOR

**CLASES PERSONALIZADAS Y TEMÁTICAS TODOS LOS NIVELES**

Contacto:  
Maggie Haller  
[maggiehaller@gmail.com](mailto:maggiehaller@gmail.com)

**ES HORA DE REMODELAR**

**Casas Departamentos Oficinas**

**Daniel Avayú E.**  
Ingeniero Civil U. de Chile.  
Cel. +569 92762366 - [daniel@avayupropiedades.cl](mailto:daniel@avayupropiedades.cl)

Visite [www.lapalabraisraelita.cl](http://www.lapalabraisraelita.cl)



**PASCUAL & CIA**  
ASESORIA CORPORATIVA Y TRIBUTARIA

Asesoría Integral a Empresas, Derecho Tributario, Derecho Corporativo, Laboral y Derecho de Familia.

Enrique Foster Norte 0115 Las Condes.  
Fonos: +562 2551 8424 - +569 9909 3561  
[abogadosoledadpascual@hotmail.com](mailto:abogadosoledadpascual@hotmail.com)

**VENDO QUINCHAMALÍ**  
PRECIOSA CASA COLONIAL

360 / 1.210 M<sup>2</sup>

**9 9825 0941**

**MAGIC KLEZMER**

Banda para Matrimonios, Bar y Bat Mitzva, Cumpleaños, Celebraciones en General.

Contacto:  
Noemi Grinspun: 9 4981 6076  
[noemigrinspun@gmail.com](mailto:noemigrinspun@gmail.com)

|                   |                          |                          |
|-------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>FECHA</b>      | <b>LÍDERES 3G</b>        | <b>LUGAR</b>             |
| <b>22/11/2017</b> | <b>NOVENA GENERACIÓN</b> | <b>MERKAZ 19:30 HRS.</b> |



*“Formación de alto impacto para jóvenes líderes, activos en la comunidad judía de Chile y en la sociedad, que quieran trabajar por la continuidad y fortalecimiento del pueblo judío.”*

## ¿QUÉ TE OFRECE LÍDERES 3G?

- Contamos con más de 8 años de experiencia.
- Programa único de crecimiento personal y profesional.
- Desarrollo de competencias directivas indispensables.
- Programa de coaching.
- Expositores de nivel internacional.
- Experiencias y viajes internacionales.

## ¿CÓMO POSTULAR?

Mádanos tu Nombre, edad, Estudios y CV comunitario  
a: [infolideres3g@gmail.com](mailto:infolideres3g@gmail.com)